

Distr.
GENERAL

A/HRC/5/G/4
12 June 2007

ARABIC
Original: ARABIC/FRENCH

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان
الدورة الخامسة
البند ٢ من جدول الأعمال

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦، المعنون "مجلس حقوق الإنسان"

مذكرة شفوية مؤرخة ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، موجهة إلى مكتب رئيس
مجلس حقوق الإنسان من البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى
مكتب الأمم المتحدة في جنيف والمؤسسات المتخصصة في سويسرا*

تمدي البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف والمؤسسات المتخصصة في سويسرا تحياهما إلى مكتب رئيس مجلس حقوق الإنسان وتشرف بأن تحيل إليه رفقاً رسالة من الممثل الدائم للجمهورية العربية السورية يعرب فيها عن قلق الحكومة السورية وانشغالها إزاء تردّي الحالة الصحية لمواطنها في الجولان السوري المحتل السيد سيطان نمر الولي، المحتجز في سجن نفحة بإسرائيل، بعد أن حُكم عليه بعقوبة السجن لمدة ٢٧ عاماً لرفضه الجنسية الإسرائيلية.

وترجو البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية إتاحة هذه المذكرة الشفوية لجميع أعضاء مجلس حقوق الإنسان ليطلعوا عليها، وتسجيلها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الدورة الخامسة للمجلس.

* تُنشر هذه المذكرة الشفوية بجميع اللغات الرسمية. أما المرفق فيُستنسخ بالصيغة التي ورد فيها وباللغتين الأصلية والإنكليزية فقط.

مرفق

السيد السفير لويس ألفونسو دي ألبا المحترم،

رئيس مجلس حقوق الإنسان

السيد السفير،

سبق وأن وجهت إليكم رسالة رفق مذكرة البعثة رقم ٦٣ تاريخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ بخصوص الوضع الصحي المتدهور للأسير السوري في سجون الاحتلال الإسرائيلي السيد سيطان نمر الولي. وإني أكتب إليكم هذه الرسالة العاجلة لأشرح فيها تردي الحالة الصحية للسيد الولي الذي يمضي عقوبة مدتها ٢٧ عاماً في زنزانة منفردة في سجون الاحتلال الإسرائيلي وحالياً في سجن نفحة بصحراء النقب بتهمة رفض الهوية الإسرائيلية والتمسك بمواطنيته السورية.

إن المعلومات التي وردت من لجنة الأسرى والمعتقلين في تجمع الجولان السوري ومن أهل الأسير السيد سيطان نمر الولي تؤكد على تدهور حالته الصحية الخطيرة التي يعيشها الأسير في سجن الاحتلال الإسرائيلي وخصوصاً بعد زيارة أهله له في ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٧، وإن حالته تدعو للقلق الشديد، حيث يتعرض الأسير إلى القتل البطيء والإهمال المتعمد من قبل طاقم إدارة السجون الإسرائيلية، ووضعته الصحي حرج جداً لأن جسده متورم بشكل غريب ولا يقوى على المشي ولا على الكلام ويعيش حالياً على التنفس الاصطناعي.

إن ظروف الاعتقال اللاإنساني التي يعيشها الأسير تدرج في إطار سياسة ممنهجة تتبعها سلطات الاحتلال الإسرائيلي من أجل تصفية أسرى الجولان السوري المختل، وإن هذا الوضع الصعب جداً يتطلب منكم التدخل الفوري لحمل سلطات الاحتلال الإسرائيلي على السماح لمندوبي الصليب الأحمر الدولي بزيارته مع أطباء مختصين ومتابعة حالته الصحية وإطلاق سراحه فوراً.

وإني أود أن أذكر هنا أن مثل هذه الظروف من الاعتقال اللاإنساني أدت إلى وفاة الأسير السوري هايل أبو زيد عام ٢٠٠٥. كما أن هناك عشرين معتقلاً سورياً من الجولان السوري المختل يعانون من أشنع أنواع الاعتقال، وقد مضى على معظمهم أكثر من ٢٢ عاماً في السجن.

وفي ختام رسالتي أود التأكيد مرة أخرى ونظراً للحالة الصحية المتردية للأسير، على ضرورة التدخل الفوري لإنقاذ حياته وحياة الأسرى الآخرين بصفتكم رئيساً لمجلس حقوق الإنسان. إنني على ثقة بأنكم ستمارسون جميع صلاحياتكم من أجل التدخل الفوري لإنقاذ حياة إنسان، كما وإني على ثقة أيضاً بأن مساعيكم ستحقق نتائج ملموسة في الإفراج عن هذا الأسير ورفاقه وحمايتهم من ظروف الاعتقال اللاإنسانية ووقف هذه الانتهاكات بأسرع وقت ممكن. كما أطلب إليكم توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس حقوق الإنسان في دورته القادمة. ونحن بانتظار إعلامنا بالخطوات التي ستتخذونها من أجل إطلاق سراح الأسير السيد الولي وبناتج مساعيكم.

وتفضلوا بقبول فائق شكرنا واحترامنا، ودمتم عوناً ونصراً لكل المقهورين والمظلومين والمعذيين
في العالم.

القائم بالأعمال بالنيابة
المستشار خليل بيطار

جنيف ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

السفير ألفونسو دي ألبا
رئيس مجلس حقوق الإنسان
قصر ويلسون
سويسرا - جنيف
